

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 236

Volume 28

3 September 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2487/85 of 2 September 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2488/85 of 2 September 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 2489/85 of 2 September 1985 amending Regulation (EEC) No 2185/85 on a special intervention measure for maize in France 5

Commission Regulation (EEC) No 2490/85 of 2 September 1985 correcting Commission Regulation (EEC) No 2466/85 fixing the amount of aid for field beans and sweet lupins used in animal feed 6

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

85/424/EEC :

★ **Council Decision of 26 March 1985 on the application of the International Agreement on Tropical Timber 1983 8**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2487/85**of 2 September 1985****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2159/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 30 August 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2159/85 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 September 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 September 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 September 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	114,86
10.01 B II	Durum wheat	166,99 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	106,03 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	112,80
10.04	Oats	80,97
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	91,87 ⁽³⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	62,51 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	119,83 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	174,09
11.01 B	Rye flour	161,72
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	272,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	187,70

(1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

(4) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

(5) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

(6) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

(7) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2488/85

of 2 September 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2160/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
30 August 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 September
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 September 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 September 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	9,25	9,25	10,27
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	1,02	1,02	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2489/85
of 2 September 1985
amending Regulation (EEC) No 2185/85 on a special intervention measure for
maize in France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No
2185/85 ⁽⁴⁾ opened an invitation to tender for the
refund for the export of maize until 31 October 1985;

Whereas, in the present situation, it is appropriate to
close this invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 2185/85 is hereby
amended to read as follows:

'3. The invitation shall remain open until 12
September 1985. During the period of its validity
weekly awards shall be made, for which the time
limits for the submission of tenders shall be as
prescribed in the notice of invitation to tender.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 September 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 72.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2490/85**of 2 September 1985****correcting Commission Regulation (EEC) No 2466/85 fixing the amount of aid
for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures
for peas, field beans and sweet lupins⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1485/85⁽²⁾, and in
particular Article 3 (6) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2365/84 of 3 August 1984 laying down detailed rules
for the application of the special measures for peas,
field beans and sweet lupins⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2426/85⁽⁴⁾, and in particular
Article 29 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No
2466/85⁽⁵⁾ fixed the amount of aid for peas, field
beans and sweet lupins used in animal feed;

Whereas a check has revealed two errors in the Annex
to the said Regulation; whereas, therefore, the Regula-
tion in question should be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2466/85 is
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 September
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 September 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 222, 20. 8. 1984, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 230, 29. 8. 1985, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 234, 31. 8. 1985, p. 33.

ANNEX

ANNEX

Amount of aid for peas, field beans and sweet lupins used in animal feed

Amounts of the aid applicable from 3 September 1985:

(ECU/100 kg)

Month of identification	Peas and field beans used		Sweet lupins
	in the Member States other than Greece	in Greece	
September 1985	14,902 ⁽¹⁾	14,821 ⁽¹⁾	18,196
October 1985	15,082 ⁽¹⁾	15,001 ⁽¹⁾	18,196
November 1985	15,262 ⁽¹⁾	15,181 ⁽¹⁾	18,196
December 1985	15,442 ⁽¹⁾	15,361 ⁽¹⁾	18,196
January 1986	15,622 ⁽¹⁾	15,541 ⁽¹⁾	18,196
February 1986	15,802 ⁽¹⁾	15,721 ⁽¹⁾	18,196
March 1986	15,802 ⁽¹⁾	15,721 ⁽¹⁾	18,196

⁽¹⁾ In the event that the aid certificate includes the indication: "The contract does not provide for any price adjustment in respect of the following quantity: . . .", the amount of the aid shall be equal to 14,641 ECU per 100 kilograms in Greece or 14,722 ECU per 100 kilograms in the Member States other than Greece in respect of the quantity concerned."

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 26 March 1985

on the application of the International Agreement on Tropical Timber 1983

(85/424/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Articles 113
and 116 thereof,

Having regard to the recommendation from the
Commission,

Whereas the International Agreement on Tropical
Timber 1983 was signed by the Community and its
Member States on 29 June 1984;

Whereas application of the Agreement presupposes
both measures by the Community and joint measures
by its Member States,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Community and its Member States hereby state
that they intend to apply the International Agreement
on Tropical Timber 1983, in accordance with Articles

34 or 36 thereof, when the Agreement comes into
force pursuant to Article 37 thereof.

The Community will apply the Agreement provi-
sionally.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to
designate the person empowered to deposit this notifi-
cation of provisional application on behalf of the
Community.

Article 3

This Decision shall be published in the *Official
Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 26 March 1985.

For the Council

The President

F. M. PANDOLFI
